

IN SEARCH OF INCREDIBLE

GEEKOM Mini PC-AS 5

QUICK START GUIDE

بداية التشغيل السريع

Краткое руководство

Stručná příručka

Quick Start-up

Überblick

Guide de démarrage rapide

Phykalymyrtogys

Schnellstarthilfe

Quick start-up

Documenti d'istruzioni

Quick Start

Quick Start Guide

クイックスタートガイド

Краткое руководство

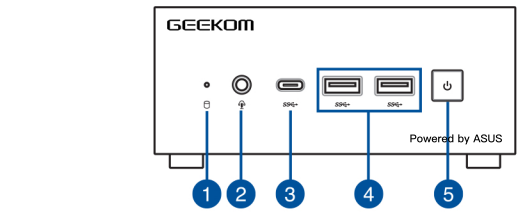
Краткое руководство



Features

外观介绍 / Características

Front view / 前视图 / Vista frontal



1 Drive activity indicator

This indicator lights up when your Mini PC is accessing the internal storage drive.

硬盘存取指示灯

这个指示灯亮起表示 Mini PC 正在存取内部硬盘数据。

Indicador de Actividad de Unidad

Este indicador se ilumina cuando su Mini PC accede a las unidades de almacenamiento internas.

2 Headphone/Headset/Microphone jack (optional)

This port allows you to connect amplified speakers or headphones. You can also use this port to connect your headset or an external microphone.

耳机/头带式耳机/麦克风接口 (选配)

这个接口用来连接带放大器或耳机的耳机。您也可以用来连接带放大器或麦克风的耳机或耳机。

Conector de auriculares, auriculares con micrófono y micrófono (opcional)

Este puerto permite enchufar altavoces amplificados o auriculares. También puede utilizar este puerto para conectar auriculares con micrófono o un micrófono externo.

3 USB 3.2 Gen 1 Type-C port

This USB 3.2 Gen 1 Type-C port provides the following:

- Transfer rate up to 5 Gb/s for USB 3.2 Gen 1 devices.

向后兼容 USB 3.0

USB power delivery with a maximum of 5V / 3A output.

USB 3.2 Gen 1 Type-C 接口

这个 USB 3.2 Gen 1 Type-C 接口提供以下功能：

- USB 3.2 Gen 1 设备最高传输 5 Gb/s 传输速率。

向后兼容 USB 3.0 接口。

USB power delivery 最高 5V / 3A 输出功率。

Puerto USB 3.2 Gen 1 Type-C

Este puerto USB 3.2 Gen 1 Type-C proporciona lo siguiente:

- Tasa de transferencia de hasta 5 Gb/s para dispositivos USB 3.2 Gen 1.

Compatible con versiones anteriores de puerto USB 2.0.

Suministro de energía por USB con una salida máxima de 5 V/3 A.

4 SSD+

The USB 3.2 Gen 1 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate up to 5 Gb/s.

USB 3.2 Gen 1 接口

USB 3.2 Gen 1 (Universal Serial Bus) 接口提供高达 5 Gb/s 传输速率。

Puerto USB 3.2 Gen 1

Este puerto USB 3.2 Gen 1 (Universal Serial Bus) ofrece una velocidad de transferencia de 5 Gb/s.

5 Power button

The power button allows you to turn the Mini PC on or off. You can use the power button to put your Mini PC to sleep mode or press for four seconds to force shutdown your Mini PC.

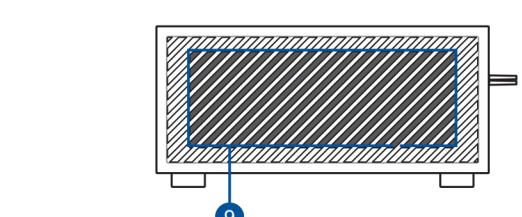
电源按钮

这个电源开关可以让 Mini PC 电源自由开关。您也可以使用这个开关让 Mini PC 进入睡眠模式或长按四秒钟强制关闭 Mini PC。

Botón de alimentación

El botón de alimentación permite encender o apagar su Mini PC. Puede utilizar el botón de alimentación para activar el modo de suspensión de su Mini PC o presionarlo durante cuatro (4) segundos para forzar el apagado de su Mini PC.

Right view / 右视图 / Vista derecha



6 Air vents (intake vent)

The air vents allow cooler air to enter your Mini PC chassis.

进气孔 (进风口)

这些散热孔可以让冷空气进入 Mini PC 机箱。

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (entrada de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

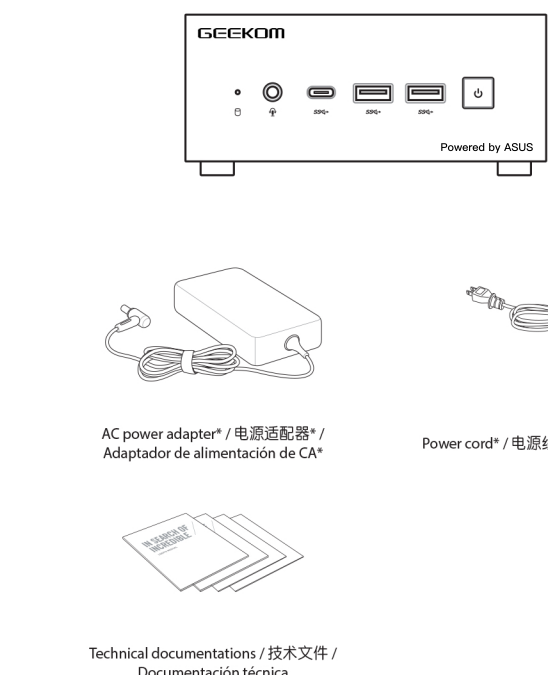
Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación permiten al chasis Mini PC expulsar el aire caliente.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

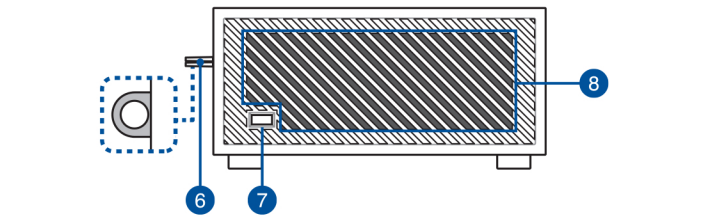
Package contents / Contenido del paquete

包装盒内容物 / Contenido del paquete



Technical documentation / 技术文件 / Documentación técnica

Left view / 左视图 / Vista Izquierda



Padlock ring

This ring allows you to attach a standard padlock to prevent unauthorized disassembly of your Mini PC.

挂锁环

这个挂锁环可以让您连接挂锁，以防止未经授权拆卸 Mini PC。

说明：挂锁环为选配配件，请自行购买。

Anillo para candado

Este anillo le permite colocar un candado estándar para evitar el desmontaje no autorizado de su Mini PC.

说明：此环用于安装挂锁，以防止未经授权拆卸 Mini PC。

Nota: El candado se adquiere por separado.

Kensington® security slot

The Kensington® security slot allows you to secure your Mini PC using Kensington® security products.

Kensington® 标准防盗锁孔

这个防盗锁孔可直接与防盗锁以锁定您的 Mini PC。

Ranura de seguridad Kensington®

La ranura de seguridad Kensington® permite proteger su Mini PC utilizando productos de seguridad Kensington®.

这个接口用来安装 Kensington® 品牌的安全锁，以防止未经授权拆卸 Mini PC。

Air vents (intake vent)

The air vents allow cooler air to enter your Mini PC chassis.

散热孔 (进风口)

这些散热孔可以让冷空气进入 Mini PC 机箱。

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (entrada de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

NOTES:

- *The bundled power adapter may vary by model and territory.
- *Some bundled accessories may vary by model. For details on these accessories, refer to their respective user manuals.
- *The device illustration is for reference only. Actual product specifications may vary by model.
- *If the device or its components fail or malfunction during normal and proper use within the warranty period, using the warranty card to the ASUS Service Center for replacement of the defective component.

说明：

* 包装内附带的电源适配器可能会因型号或区域而异。

* 有些捆绑的配件可能会因型号而异。若要获得详细配件的信息，请参考各型号的用户手册。

* 图示仅供参考，实际产品规格可能会因区域而异。请查阅您的产品手册。

* 在保修期内，若本产品及其各组件在正常使用状况下发生故障，请携带保修卡及故障的产品至华硕服务中心更换元件。

NOTAS:

- *El adaptador de alimentación integrado puede variar en función del territorio.
- *Algunos accesorios integrados pueden variar según el modelo. Para obtener detalles acerca de estos accesorios, consulte los manuales del usuario respectivos.
- *La ilustración del dispositivo solamente es de referencia. Las especificaciones reales del producto pueden variar en función del modelo.
- *Si el dispositivo o sus componentes se averían o no funcionan mientras se usan normal y adecuadamente dentro del período de garantía, lleve la tarjeta de garantía al Centro de atención al cliente de ASUS para la sustitución de los componentes defectuosos.

说明：本产品及其各组件在正常使用状况下发生故障，请携带保修卡及故障的产品至华硕服务中心更换元件。

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

¡IMPORTANTE! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, asegure de que las aperturas de ventilación no se obstruyan.

重要！请别让纸、书、本、衣物、数据线或其他任何物品阻挡住任何散热孔，否则可能会导致散热不良。

Aperturas de ventilación (salidas de ventilación)

Los conductos de ventilación de aire permiten que entre más frío en el chasis de su Mini PC.

NOTES:

- *The bundled power adapter may vary by model and territory.
- *Some bundled accessories may vary by model. For details on these accessories, refer to their respective user manuals.
- *The device illustration is for reference only. Actual product specifications may vary by model.
- *If the device or its components fail or malfunction during normal and proper use within the warranty period, using the warranty card to the ASUS Service Center for replacement of the defective component.

说明：

* 包装内附带的电源适配器可能会因型号或区域而异。

* 有些捆绑的配件可能会因型号而异。若要获得详细配件的信息，请参考各型号的用户手册。

* 图示仅供参考，实际产品规格可能会因区域而异。请查阅您的产品手册。

* 在保修期内，若本产品及其各组件在正常使用状况下发生故障，请携带保修卡及故障的产品至华硕服务中心更换元件。

NOTAS:

- *El adaptador de alimentación integrado puede variar en función del territorio.
- *Algunos accesorios integrados pueden variar según el modelo. Para obtener detalles acerca de estos accesorios, consulte los manuales del usuario respectivos.
- *La ilustración del dispositivo solamente es